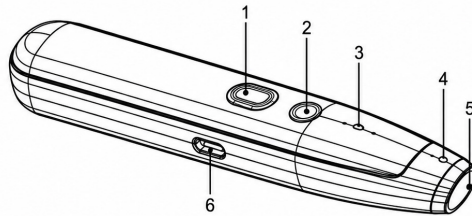


BiteCalm



Electronic Insect Bite Relief Device - SB-1316

Електронен уред за облекчаване на ухапвания от насекоми - SB-1316



1. Temperature Switch / Бутон за избор на температура
2. Therapy Switch / Бутон за активиране на терапията
3. Temperature Indicator / Индикатор за температура
4. Working Indicator / Индикатор за работа
5. Ceramic Heater / Керамичен нагревател
6. USB Type-C Charging Port / USB Type-C порт за зареждане



mosquito



honeybee



wasp



Ants



Lice



spider



Bedbug



BiteCalm

Електронен уред за облекчаване на ухапвания от насекоми - SB-1316

4 РЕЖИМА НА РАБОТА

Избор според нуждите и чувствителността на кожата.

БЪРЗО ОБЛЕКЧЕНИЕ

Помага за намаляване на сърбежа и дискомфорта.

ЛЕСЕН ЗА УПОТРЕБА

Интуитивно управление с бутони и дисплей.

КОМПАКТЕН ДИЗАЙН

Удобен за носене навсякъде.

Компактният електронен уред за облекчаване на ухапвания на Cangaroo е практично решение за бързо успокояване на кожата след ухапвания и ужилвания от насекоми – без кремове и химикали.

С модерен дизайн, лесно управление и 4 различни режима на работа, устройството позволява да изберете подходящата интензивност според чувствителността на кожата и индивидуалния комфорт. Уредът предлага прецизен температурен контрол с 4 различни температурни нива и желана продължителност на работа за бързо облекчаване на сърбежа, болката и подуването, причинени от ухапвания и ужилвания. Подходящ за употреба от възрастни и деца над 6 години.

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

При ухапване или ужилване от насекомо слюнката му предизвиква естествена защитна реакция в организма. Активират се имунни клетки, освобождава се хистамин и се изпращат сигнали към нервните рецептори в кожата.

Този имунен отговор може да причини зачервяване, раздразнение, подуване и сърбеж. **BiteCalm** спомага за успокояване на кожната реакция чрез метод, известен като локална термотерапия, който се основава на два основни принципа:

1. Топлината като противодразнител

Топлината потиска предаването на сигналите за сърбеж към нервните клетки в кожата и по този начин облекчава усещането за сърбеж.

2. Топлината намалява ефектите на хистамина

Проучвания показват, че топлината може да стимулира благоприятни имунни реакции, включително намаляване на активността на хистамина, което спомага за облекчаване на сърбежа и раздразнението.

НАЧИН НА РАБОТА

Избор на температура

Уредът разполага с 4 температурни режима:

- Ниво 1: 40°C
- Ниво 2: 43°C
- Ниво 3: 46°C
- Ниво 4: 51°C

Натиснете и задръжте бутона за избор на температура за 2 секунди, за да изберете желаното температурно ниво.

След избор на температурата уредът автоматично ще се изключи след 60 секунди, ако не бъде използван.

Натиснете бутона за активиране на процедурата, за да започне работа. По време на терапията уредът се изключва автоматично след 30 секунди.

ЗАРЕЖДАНЕ

Свържете USB Type-C кабела към AC адаптер, компютър или друго USB захранване.

- Индикаторът за температура мига по време на зареждане.

- След пълно зареждане индикаторът свети постоянно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте само по предназначение – облекчаване на симптоми след ухапвания и ужилвания от насекоми.

- Не използвайте върху наранена, раздразнена или възпалена кожа.

- Не прилагайте върху чувствителни участъци около очите и лигавиците.

- Уредът се нагрява по време на работа – използвайте само според указанията.

- Не използвайте при нарушена чувствителност към топлина или при невъзможност за усещане на температурата.

- Деца трябва да използват уреда само под наблюдението на възрастен.

- Прекратете употребата при поява на силен дискомфорт, болка или кожно раздразнение.

- Не потапяйте уреда във вода и не го използвайте с мокри ръце.

- Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

- При тежка алергична реакция или силно подуване незабавно потърсете медицинска помощ.

Важно! Прочетете внимателно преди използване на този продукт. ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.



BiteCalm

Electronic Insect Bite Relief Device - SB-1316

4 OPERATING MODES

Choose the mode that best suits your needs and skin sensitivity.

FAST RELIEF

Helps relieve itching and discomfort.

EASY TO USE

Intuitive controls with an easy-to-read display.

COMPACT DESIGN

Lightweight and convenient to carry anywhere.

The Cangaroo Compact Electronic Insect Bite Relief Device is a practical solution for quickly soothing the skin after insect bites and stings – without the need for creams or chemicals.

Featuring a modern design, easy operation, and 4 operating modes, the device allows you to choose the most suitable intensity according to your skin sensitivity and personal comfort. It offers precise temperature control with 4 temperature settings and adjustable treatment duration, providing fast relief from itching, pain, and swelling caused by insect bites and stings. Suitable for adults and children over 6 years of age.

PRINCIPLE OF ACTION

When an insect bite or sting occurs, the insect's saliva triggers a natural defense response in the body. Immune cells are activated, histamine is released, and signals are sent to nerve receptors in the skin.

This immune response may cause redness, swelling, irritation, and itching. **BiteCalm** helps soothe the skin reaction through a method known as local thermotherapy, which is based on two key principles:

1. Heat as a Counter-Stimulus

Heat helps inhibit the transmission of itch signals to the nerve cells in the skin, thereby relieving the sensation of itching.

2. Heat Reduces the Effects of Histamine

Studies suggest that heat can stimulate beneficial physiological responses, including a reduction in histamine activity, which may help alleviate itching and skin irritation.

HOW IT WORKS

Temperature Selection

The device offers 4 temperature settings:

- Level 1: 40°C
- Level 2: 43°C
- Level 3: 46°C
- Level 4: 51°C

Press and hold the temperature selection button for 2 seconds to choose the desired temperature setting. Once a temperature setting has been selected, the device will automatically switch off after 60 seconds if no treatment is started. Press the treatment button to start the treatment. The device will automatically switch off after 30 seconds when the treatment cycle is completed.

CHARGING

Connect the USB Type-C cable to a power adapter, computer, or other USB power source.

- The temperature indicator flashes while charging.
- When the battery is fully charged, the indicator remains steadily lit.

SAFETY WARNINGS

- Use the device only for its intended purpose – relieving symptoms

caused by insect bites and stings.

- Do not use on broken, irritated, or inflamed skin.
- Do not apply to sensitive areas around the eyes or on mucous membranes.
- The device heats up during use; use only as directed.
- Do not use if you have impaired sensitivity to heat or are unable to perceive temperature correctly.
- Children should use the device only under adult supervision.
- Discontinue use if you experience severe discomfort, pain, or skin irritation.
- Do not immerse the device in water or use it with wet hands.
- Keep out of reach of children.
- In the event of a severe allergic reaction or significant swelling, seek immediate medical attention.

CLEANING

- Clean the contact surface with a soft, slightly damp cloth after each use.
- Do not immerse the device in water.
- Ensure the device is completely dry before storage.

Read all instructions and warnings carefully before using this product. KEEP FOR FUTURE REFERENCES.



BiteCalm

Dispozitiv electronic anti-înțepături de insecte – SB-1316

4 MODURI DE FUNCȚIONARE

Alegeți modul care se potrivește cel mai bine nevoilor și sensibilității pielii dumneavoastră.

AMELIORARE RAPIDĂ

Ajută la ameliorarea mâncărimii și a disconfortului.

UȘOR DE UTILIZAT

Comenzi intuitive cu un afișaj ușor de citit.

DESIGN COMPACT

Ușor și comod de transportat oriunde.

Dispozitivul electronic compact Cangaroo pentru ameliorarea mușcăturilor de insecte este o soluție practică pentru calmarea rapidă a pielii după mușcături și înțepături de insecte – fără a fi nevoie de creme sau substanțe chimice.

Cu un design modern, ușor de utilizat și 4 moduri de funcționare, dispozitivul vă permite să alegeți intensitatea cea mai potrivită în funcție de sensibilitatea pielii și confortul personal. Oferă un control precis al temperaturii cu 4 setări de temperatură și durată de tratament reglabilă, asigurând o ameliorare rapidă a mâncărimii, durerii și umflăturii cauzate de mușcăturile și înțepăturile de insecte. Potrivit pentru adulți și copii cu vârsta peste 6 ani.

PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE

Atunci când are loc o mușcătură sau o înțepătură de insectă, saliva insectei declanșează o reacție naturală de apărare a organismului. Celulele imune sunt activate, se eliberează histamină și se transmit semnale către receptorii nervoși din piele.

Această reacție imunitară poate provoca roșeață, umflături, iritații și mâncărimi.

BiteCalm ajută la calmarea reacției cutanate printr-o metodă cunoscută sub numele de termoterapie locală, care se bazează pe două principii cheie:

1. Căldura ca contra-stimul

Căldura ajută la inhibarea transmițerii semnalelor de mâncărimi către celulele nervoase din piele, ameliorând astfel senzația de mâncărimi.

2. Căldura reduce efectele histaminei

Studiile sugerează că căldura poate stimula răspunsuri fiziologice benefice, inclusiv o reducere a activității histaminei, ceea ce poate ajuta la ameliorarea mâncărimii și a iritației pielii.

CUM FUNCȚIONEAZĂ

Selectarea temperaturii

Dispozitivul oferă 4 setări de temperatură:

- Nivelul 1: 40 °C
- Nivelul 2: 43 °C
- Nivelul 3: 46 °C
- Nivelul 4: 51 °C

Apăsăți și țineți apăsat butonul de selectare a temperaturii timp de 2 secunde pentru a alege setarea de temperatură dorită. Odată ce a fost selectată o setare de temperatură, dispozitivul se va opri automat după 60 de secunde dacă nu se începe tratamentul. Apăsăți butonul de tratament pentru a începe tratamentul. Dispozitivul se va opri automat după 30 de secunde, când ciclul de tratament este finalizat.

ÎNCĂRCARE

Conectați cablul USB tip C la un adaptor de alimentare, computer sau altă sursă de alimentare USB.

- Indicatorul de temperatură clipește în timpul încărcării.
- Când bateria este complet încărcată, indicatorul rămâne aprins continuu.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- Utilizați dispozitivul numai în scopul pentru care a fost conceput – ameliorarea simptomelor

cauzate de mușcăturile și înțepăturile de insecte.

- Nu utilizați pe pielea lezată, iritată sau inflamată.
 - Nu aplicați pe zonele sensibile din jurul ochilor sau pe mucoase.
 - Dispozitivul se încălzește în timpul utilizării; utilizați-l numai conform instrucțiunilor.
 - Nu utilizați dispozitivul dacă aveți sensibilitate redusă la căldură sau dacă nu puteți percepe corect temperatura.
 - Copiii trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supravegherea unui adult.
 - Încetați utilizarea dacă simțiți disconfort sever, durere sau iritație a pielii.
 - Nu scufundați dispozitivul în apă și nu îl utilizați cu mâinile ude.
 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
 - În cazul unei reacții alergice severe sau al unei umflături semnificative, solicitați imediat asistență medicală.
- #### CURĂȚARE
- Curățați suprafața de contact cu o cârpă moale, ușor umezită, după fiecare utilizare.
 - Nu scufundați dispozitivul în apă.
 - Asigurați-vă că dispozitivul este complet uscat înainte de depozitare.

Citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de utilizare. PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.



BiteCalm

Alivio electrónico para picaduras de
insectos – SB-1316

4 MODOS DE FUNCIONAMIENTO ALIVIO RÁPIDO

Elige el modo que mejor se adapte a tus necesidades y a la sensibilidad de tu piel.

Ayuda a aliviar el picor y las molestias.

FÁCIL DE USAR

Controles intuitivos con una pantalla de fácil lectura.

DISEÑO COMPACTO

Ligero y cómodo de llevar a cualquier parte.

El dispositivo electrónico compacto Cangaroo para el alivio de picaduras de insectos es una solución práctica para calmar rápidamente la piel tras las picaduras de insectos, sin necesidad de cremas ni productos químicos.

Con un diseño moderno, un funcionamiento sencillo y 4 modos de funcionamiento, el dispositivo te permite elegir la intensidad más adecuada según la sensibilidad de tu piel y tu comodidad personal. Ofrece un control preciso de la temperatura con 4 ajustes de temperatura y una duración del tratamiento ajustable, lo que proporciona un alivio rápido del picor, el dolor y la hinchazón causados por las picaduras de insectos. Apto para adultos y niños mayores de 3 años.

PRINCIPIO DE ACCIÓN

Cuando se produce una picadura o mordedura de insecto, la saliva del insecto desencadena una respuesta de defensa natural en el cuerpo. Se activan las células inmunitarias, se libera histamina y se envían señales a los receptores nerviosos de la piel.

Esta respuesta inmunitaria puede provocar enrojecimiento, hinchazón, irritación y picor.

BiteCalm ayuda a calmar la reacción cutánea mediante un método conocido como termoterapia local, que se basa en dos principios clave:

1. El calor como contraestímulo

El calor ayuda a inhibir la transmisión de las señales de picor a las células nerviosas de la piel, aliviando así la sensación de picor.

2. El calor reduce los efectos de la histamina

Los estudios sugieren que el calor puede estimular respuestas fisiológicas beneficiosas, incluida una reducción de la actividad de la histamina, lo que puede ayudar a aliviar el picor y la irritación cutánea.

CÓMO FUNCIONA

Selección de temperatura

El dispositivo ofrece 4 ajustes de temperatura:

- Nivel 1: 40 °C
- Nivel 2: 43 °C
- Nivel 3: 46 °C
- Nivel 4: 51 °C

Mantenga pulsado el botón de selección de temperatura durante 2 segundos para elegir el ajuste de temperatura deseado. Una vez seleccionado el ajuste de temperatura, el dispositivo se apagará automáticamente tras 60 segundos si no se inicia el tratamiento. Pulse el botón de tratamiento para iniciar el tratamiento. El dispositivo se apagará automáticamente tras 30 segundos cuando finalice el ciclo de tratamiento.

CARGA

Conecta el cable USB tipo C a un adaptador de corriente, un ordenador u otra fuente de alimentación USB.

- El indicador de temperatura parpadea durante la carga.
- Cuando la batería está completamente cargada, el indicador permanece encendido de forma fija.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto: aliviar los síntomas

causados por picaduras de insectos.

- No lo utilice sobre piel lesionada, irritada o inflamada.
- No lo aplique en zonas sensibles alrededor de los ojos ni en las membranas mucosas.
- El dispositivo se calienta durante su uso; utilícelo únicamente según las instrucciones.
- No lo utilice si tiene una sensibilidad alterada al calor o si no es capaz de percibir la temperatura correctamente.
- Los niños deben utilizar el dispositivo únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Deje de utilizarlo si experimenta molestias graves, dolor o irritación cutánea.
- No sumerja el dispositivo en agua ni lo utilice con las manos mojadas.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- En caso de reacción alérgica grave o hinchazón significativa, acuda inmediatamente al médico.

LIMPIEZA

- Limpie la superficie de contacto con un paño suave y ligeramente humedecido después de cada uso.
- No sumerja el dispositivo en agua.
- Asegúrese de que el dispositivo esté completamente seco antes de guardarlo.

Lea atentamente todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS



BiteCalm

Ανακούφιση από τσιμπήματα εντόμων - SB-1316

4 ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Επιλέξτε τη λειτουργία που ταιριάζει καλύτερα στις ανάγκες σας και στην ευαισθησία του δέρματός σας.

ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΗ

Βοηθά στην ανακούφιση από τον κνησμό και την ενόχληση.

ΕΥΚΟΛΗ ΧΡΗΣΗ

Διασθητικά χειριστήρια με ευανάγνωστη οθόνη.

ΣΥΜΠΑΓΗΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ

Ελαφρύ και βολικό για μεταφορά οπουδήποτε.

Η συσκευή Cangaroo Compact Electronic Insect Bite Relief Device είναι μια πρακτική λύση για την γρήγορη ανακούφιση του δέρματος μετά από τσιμπήματα εντόμων – χωρίς την ανάγκη για κρέμες ή χημικά.

Με μοντέρνο σχεδιασμό, εύκολη λειτουργία και 4 λειτουργικές λειτουργίες, η συσκευή σας επιτρέπει να επιλέξετε την πιο κατάλληλη ένταση ανάλογα με την ευαισθησία του δέρματός σας και την προσωπική σας άνεση. Προσφέρει ακριβή έλεγχο θερμοκρασίας με 4 ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ρυθμιζόμενη διάρκεια θεραπείας, παρέχοντας γρήγορη ανακούφιση από τον κνησμό, τον πόνο και το πρήξιμο που προκαλούνται από τσιμπήματα και τσιμπήματα εντόμων. Κατάλληλο για ενήλικες και παιδιά άνω των 6 ετών.

ΑΡΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Όταν συμβαίνει τσίμπημα ή δάγκωμα από έντομο, το σάλιο του εντόμου ενεργοποιεί μια φυσική αμυντική αντίδραση στον οργανισμό. Τα ανοσοκύτταρα ενεργοποιούνται, απελευθερώνεται ισταμίνη και στέλνονται σήματα στους νευρικούς υποδοχείς του δέρματος.

Αυτή η ανοσολογική αντίδραση μπορεί να προκαλέσει ερυθρότητα, πρήξιμο, ερεθισμό και κνησμό. Το **BiteCalm** βοηθά στην ανακούφιση της δερματικής αντίδρασης μέσω μιας μεθόδου γνωστής ως τοπική θερμοθεραπεία, η οποία βασίζεται σε δύο βασικές αρχές:

1. Η θερμοότητα ως αντι-ερέθισμα

Η θερμοότητα βοηθά στην αναστολή της μετάδοσης των σημάτων κνησμού στα νευρικά κύτταρα του δέρματος, ανακουφίζοντας έτσι την αίσθηση του κνησμού.

2. Η θερμοότητα μειώνει τις επιδράσεις της ισταμίνης

Μελέτες υποδεικνύουν ότι η θερμοότητα μπορεί να διεγείρει ευεργετικές φυσιολογικές αντιδράσεις, συμπεριλαμβανομένης της μείωσης της δραστηριότητας της ισταμίνης, η οποία μπορεί να βοηθήσει στην ανακούφιση του κνησμού και του ερεθισμού του δέρματος.

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ

Επιλογή θερμοκρασίας

Η συσκευή προσφέρει 4 ρυθμίσεις θερμοκρασίας:

- Επίπεδο 1: 40°C
- Επίπεδο 2: 43°C
- Επίπεδο 3: 46°C
- Επίπεδο 4: 51°C

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας για 2 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας. Μόλις επιλεγεί μια ρύθμιση θερμοκρασίας, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 60 δευτερόλεπτα εάν δεν ξεκινήσει η θεραπεία. Πατήστε το κουμπί θεραπείας για να ξεκινήσετε τη θεραπεία. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος θεραπείας.

ΦΟΡΤΙΣΗ

Συνδέστε το καλώδιο USB τύπου C σε έναν τροφοδοτικό, υπολογιστή ή άλλη πηγή τροφοδοσίας USB.

- Η ένδειξη θερμοκρασίας αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη παραμένει σταθερά αναμμένη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της – την ανακούφιση

που προκαλούνται από τσιμπήματα και τσιμπήματα εντόμων.

- Μην το χρησιμοποιείτε σε τραυματισμένο, ερεθισμένο ή φλεγμονώδες δέρμα.
- Μην εφαρμόζετε σε ευαίσθητες περιοχές γύρω από τα μάτια ή σε βλεννογόνους.
- Η συσκευή θερμαίνεται κατά τη χρήση· χρησιμοποιήστε την μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην τη χρησιμοποιείτε εάν έχετε μειωμένη ευαισθησία στη θερμοότητα ή δεν μπορείτε να αντιληφθείτε σωστά τη θερμοκρασία.
- Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Διακόψτε τη χρήση εάν αισθανθείτε έντονη δυσφορία, πόνο ή ερεθισμό του δέρματος.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό και μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια.
- Κρατήστε τη μακριά από τα παιδιά.
- Σε περίπτωση σοβαρής αλλεργικής αντίδρασης ή σημαντικού πρήξιμματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε την επιφάνεια επαφής με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί μετά από κάθε χρήση.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν την αποθήκευσή.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις πριν τη χρήση. ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.



BiteCalm

Rovarcsípés-enyhítő eszköz – SB-1316

4 ÜZEMMÓD

Válassza ki az Ön igényeinek és bőrének érzékenységének leginkább megfelelő üzemmódot.

GYORS ENYHÍTÉS

Segít enyhíteni a viszketést és a kellemetlen érzést.

KÖNNYEN HASZNÁLHATÓ

Intuitív kezelőszervek és könnyen leolvasható kijelző.

KOMPAKT KIVITEL

Könnyű és kényelmesen hordozható bárhová.

A Cangaroo Compact elektronikus rovarcsípés-enyhítő készülék praktikus megoldás a bőr gyors megnyugtatóására rovarcsípések és -szúrások után – krémek vagy vegyszerek használata nélkül.

Modern kialakításával, egyszerű kezelhetőségével és 4 üzemmódjával a készülék lehetővé teszi, hogy bőrének érzékenységének és személyes kényelmének megfelelően válassza ki a legmegfelelőbb intenzitást. 4 hőmérsékleti beállítással és állítható kezelési idővel biztosítja a pontos hőmérséklet-szabályozást, így gyorsan enyhíti a rovarcsípések és -szúrások okozta viszketést, fájdalmat és duzzanatot. Felnöttek és 3 év feletti gyermekek számára alkalmas.

MŰKÖDÉSI ELV

Rovarcsípés vagy -szúrás esetén a rovar nyála természetes védekező reakciót vált ki a szervezetben. Az immunsejtek aktiválódnak, hisztamin szabadul fel, és jelek kerülnek továbbításra a bőr idegreceptoraihoz.

Ez az immunválasz bőrpírt, duzzanatot, irritációt és viszketést okozhat. A **BiteCalm** egy helyi termoterápiának nevezett módszerrel segít enyhíteni a bőrreakciót, amely két alapelven nyugszik:

1. A hő mint elleninger

A hő segít gátolni a viszketési jelek továbbítását a bőr idegsejtjeihez, ezáltal enyhítve a viszketés érzését.

2. A hő csökkenti a hisztamin hatását

A kutatások szerint a hő jótékony fiziológiai reakciókat válthat ki, többek között csökkentheti a hisztamin aktivitását, ami segíthet enyhíteni a viszketést és a bőrirritációt.

HOGYAN MŰKÖDIK

Hőmérséklet-beállítás

A készülék 4 hőmérsékleti beállítást kínál:

- 1. szint: 40 °C
- 2. szint: 43 °C
- 3. szint: 46 °C
- 4. szint: 51 °C

Tartsa lenyomva a hőmérséklet-választó gombot 2 másodpercig a kívánt hőmérséklet beállításához. A hőmérséklet beállítása után a készülék 60 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol, ha a kezelés nem kezdődik el. Nyomja meg a kezelési gombot a kezelés elindításához. A készülék 30 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol, amikor a kezelési ciklus befejeződött.

TÖLTÉS

Csatlakoztassa az USB Type-C kábelt egy hálózati adapterhez, számítógéphez vagy más USB-tápelláráshoz.

- A töltés során a hőmérséklet-jelző villog.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény folyamatosan világít.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A készüléket kizárólag a rendeltetésszerű célra használja – a rovarcsípések és -szúrások által okozott tünetek enyhítésére

- Ne használja sérült, irritált vagy gyulladt bőrön.
- Ne alkalmazza a szem körüli érzékeny területeken vagy a nyálkahártyákon.
- A készülék használat közben felmelegszik; kizárólag az utasításoknak megfelelően használja.
- Ne használja, ha hőérzékenysége csökkent, vagy nem képes helyesen érzékelni a hőmérsékletet.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.
- Hagyja abba a használatot, ha súlyos kellemetlenséget, fájdalmat vagy bőrirritációt tapasztal.
- Ne merítse vízbe a készüléket, és ne használja nedves kézzel.
- Tartsa gyermekektől elzárva.
- Súlyos allergiás reakció vagy jelentős duzzanat esetén azonnal forduljon orvoshoz.

TISZTÍTÁS

- Minden használat után tisztítsa meg az érintkező felületet egy puha, enyhén nedves ruhával.
- Ne merítse vízbe a készüléket.
- Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.

Használat előtt olvassa el az összes utasítást és figyelemztetést. ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.



BiteCalm

Insektenstich-Linderungsgerät – SB-1316

4 BETRIEBSMODI

Wählen Sie den Modus, der Ihren Bedürfnissen und Ihrer Hautempfindlichkeit am besten entspricht.

SNELLE LINDERUNG

Hilft, Juckreiz und Beschwerden zu lindern.

EINFACHE BEDIENUNG

Intuitive Bedienelemente mit gut lesbarem Display.

KOMPAKTES DESIGN

Leicht und bequem überallhin mitzunehmen.

Das kompakte elektronische Gerät zur Linderung von Insektenstichen von Cangaroo ist eine praktische Lösung, um die Haut nach Insektenstichen und -bissen schnell zu beruhigen – ganz ohne Cremes oder Chemikalien.

Mit seinem modernen Design, der einfachen Bedienung und 4 Betriebsmodi ermöglicht das Gerät die Auswahl der am besten geeigneten Intensität entsprechend Ihrer Hautempfindlichkeit und Ihrem persönlichen Komfort. Es bietet eine präzise Temperaturregelung mit 4 Temperatureinstellungen und einer einstellbaren Behandlungsdauer und sorgt so für schnelle Linderung von Juckreiz, Schmerzen und Schwellungen, die durch Insektenstiche und -bisse verursacht werden. Geeignet für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren.

WIRKPRINZIP

Bei einem Insektenstich oder -biss löst der Speichel des Insekts eine natürliche Abwehrreaktion im Körper aus. Immunzellen werden aktiviert, Histamin wird freigesetzt und Signale werden an Nervenrezeptoren in der Haut gesendet.

Diese Immunreaktion kann Rötungen, Schwellungen, Reizungen und Juckreiz verursachen. **BiteCalm** hilft, die Hautreaktion durch eine als lokale Thermotherapie bekannte Methode zu lindern, die auf zwei Schlüsselprinzipien basiert:

1. Wärme als Gegenreiz

Wärme hilft, die Übertragung von Juckreizen an die Nervenzellen in der Haut zu hemmen und lindert so das Juckgefühl.

2. Wärme reduziert die Wirkung von Histamin

Studien deuten darauf hin, dass Wärme positive physiologische Reaktionen anregen kann, darunter eine Verringerung der Histaminaktivität, was dazu beitragen kann, Juckreiz und Hautirritationen zu lindern.

SO FUNKTIONIERT ES

Temperaturauswahl

Das Gerät bietet 4 Temperatureinstellungen:

- Stufe 1: 40 °C
- Stufe 2: 43 °C
- Stufe 3: 46 °C
- Stufe 4: 51 °C

Halten Sie die Temperaturwahl Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die gewünschte Temperatureinstellung auszuwählen. Sobald eine Temperatureinstellung ausgewählt wurde, schaltet sich das Gerät automatisch nach 60 Sekunden aus, wenn keine Behandlung gestartet wird. Drücken Sie die Behandlungstaste, um die Behandlung zu starten. Das Gerät schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden aus, wenn der Behandlungszyklus abgeschlossen ist.

AUFLADEN

Schließen Sie das USB-Typ-C-Kabel an ein Netzteil, einen Computer oder eine andere USB-Stromquelle an.

- Die Temperaturanzeige blinkt während des Ladevorgangs.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck – zur Linderung von Symptomen

, die durch Insektenbisse und -stiche verursacht werden.

- Nicht auf verletzter, gereizter oder entzündeter Haut anwenden.
 - Nicht auf empfindlichen Bereichen um die Augen oder auf Schleimhäuten anwenden.
 - Das Gerät erwärmt sich während des Gebrauchs; verwenden Sie es nur gemäß den Anweisungen.
 - Nicht verwenden, wenn Sie eine beeinträchtigte Wärmeempfindlichkeit haben oder Temperaturen nicht richtig wahrnehmen können.
 - Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
 - Stellen Sie die Anwendung ein, wenn Sie starke Beschwerden, Schmerzen oder Hautreizungen verspüren.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.
 - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - Suchen Sie bei einer schweren allergischen Reaktion oder einer starken Schwellung sofort einen Arzt auf.
- #### REINIGUNG
- Reinigen Sie die Kontaktfläche nach jedem Gebrauch mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
 - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Lagerung vollständig trocken ist.

Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF.



BiteCalm

Dispositivo elettronico per il sollievo da punture d'insetti – SB-1316

4 MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO SOLLIEVO IMMEDIATO

Scegli la modalità più adatta alle tue esigenze e alla sensibilità della tua pelle.

Aiuta ad alleviare prurito e fastidio.

FACILE DA USARE

Comandi intuitivi con display di facile lettura.

DESIGN COMPATTO

Leggero e comodo da portare ovunque.

Il dispositivo elettronico compatto Kangaroo per il sollievo dalle punture di insetti è una soluzione pratica per lenire rapidamente la pelle dopo punture e morsi di insetti, senza bisogno di creme o sostanze chimiche.

Caratterizzato da un design moderno, un funzionamento semplice e 4 modalità operative, il dispositivo consente di scegliere l'intensità più adatta in base alla sensibilità della pelle e al comfort personale. Offre un controllo preciso della temperatura con 4 impostazioni e una durata del trattamento regolabile, fornendo un rapido sollievo dal prurito, dal dolore e dal gonfiore causati da punture e morsi di insetti. Adatto ad adulti e bambini di età superiore ai 3 anni.

PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Quando si verifica una puntura o un morso d'insetto, la saliva dell'insetto innesca una risposta di difesa naturale nell'organismo. Le cellule immunitarie vengono attivate, l'istamina viene rilasciata e vengono inviati segnali ai recettori nervosi della pelle.

Questa risposta immunitaria può causare arrossamento, gonfiore, irritazione e prurito.

BiteCalm aiuta a lenire la reazione cutanea attraverso un metodo noto come termoterapia locale, che si basa su due principi chiave:

1. Il calore come contro-stimolo

Il calore aiuta a inibire la trasmissione dei segnali di prurito alle cellule nervose della pelle, alleviando così la sensazione di prurito.

2. Il calore riduce gli effetti dell'istamina

Gli studi suggeriscono che il calore può stimolare risposte fisiologiche benefiche, tra cui una riduzione dell'attività dell'istamina, che può aiutare ad alleviare il prurito e l'irritazione cutanea.

COME FUNZIONA

Selezione della temperatura

Il dispositivo offre 4 impostazioni di temperatura:

- Livello 1: 40 °C
- Livello 2: 43 °C
- Livello 3: 46 °C
- Livello 4: 51 °C

Tenere premuto il pulsante di selezione della temperatura per 2 secondi per scegliere l'impostazione desiderata. Una volta selezionata l'impostazione della temperatura, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 60 secondi se non viene avviato alcun trattamento. Premere il pulsante di trattamento per avviare il trattamento. Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi al termine del ciclo di trattamento.

RICARICA

Collegare il cavo USB Type-C a un alimentatore, a un computer o a un'altra fonte di alimentazione USB.

- L'indicatore di temperatura lampeggia durante la ricarica.
- Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore rimane acceso fisso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto: alleviare i sintomi

causati da punture e morsi di insetti.

- Non utilizzare su pelle lesionata, irritata o infiammata.
- Non applicare sulle zone sensibili intorno agli occhi o sulle mucose.
- Il dispositivo si riscalda durante l'uso; utilizzarlo solo come indicato.
- Non utilizzare in caso di ridotta sensibilità al calore o di incapacità di percepire correttamente la temperatura.
- I bambini devono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Interrompere l'uso in caso di forte fastidio, dolore o irritazione cutanea.
- Non immergere il dispositivo in acqua né utilizzarlo con le mani bagnate.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di grave reazione allergica o gonfiore significativo, consultare immediatamente un medico.

PULIZIA

- Pulire la superficie di contatto con un panno morbido e leggermente inumidito dopo ogni utilizzo.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente asciutto prima di riporlo.

Leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto. CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE.

BiteCalm

Elektronski uređaj za ublažavanje uboda
insekata - SB-1316



4 NAČINA RADA	BRZO OLAKŠANJE	LAKO ZA UPOTREBU	KOMPAKTAN DIZAJN
Odaberite način rada koji najbolje odgovara vašim potrebama i osjetljivosti kože.	Pomaže u ublažavanju svraba i nelagode.	Intuitivne kontrole s lako čitljivim zaslonom.	Lagan i praktičan za nošenje bilo gdje.

Praktično rješenje za brzo umirivanje kože nakon uboda i ugriza insekata – bez potrebe za kremama ili hemikalijama.

Sa modernim dizajnom, jednostavnim rukovanjem i 4 načina rada, uređaj vam omogućava da odaberete najprikladniji intenzitet u skladu sa osjetljivošću vaše kože i ličnom udobnošću. Nudi preciznu kontrolu temperature sa 4 podešavanja temperature i podesivom trajanjem tretmana, pružajući brzo olakšanje od svraba, bola i otoka uzrokovanih ugrizima i ubodima insekata. Pogodno za odrasle i djecu stariju od 6 godine.

PRINCIP DJELOVANJA

Kada dođe do ugriza ili uboda insekta, pljuvačka insekta pokreće prirodni odbrambeni odgovor u tijelu. Aktiviraju se imunološke ćelije, oslobađa se histamin i signali se šalju na nervne receptore u koži.

Ovaj imunološki odgovor može uzrokovati crvenilo, oticanje, iritaciju i svrab. **BiteCalm** pomaže ublažiti kožnu reakciju metodom poznatom kao lokalna termoterapija, koja se zasniva na dva ključna principa:

1. Toplina kao kontrastimulans

Toplina pomaže u inhibiranju prijenosa signala svraba do živčanih ćelija u koži, čime se ublažava osjećaj svraba.

2. Toplina smanjuje efekte histamina

Studije ukazuju da toplota može potaknuti korisne fiziološke reakcije, uključujući smanjenje aktivnosti histamina, što može pomoći u ublažavanju svraba i iritacije kože.

KAKO FUNKCIONIŠE

Odabir temperature

Uređaj nudi 4 postavke temperature:

- Nivo 1: 40°C
- Nivo 2: 43°C
- Nivo 3: 46°C
- Nivo 4: 51°C

Pritisnite i držite dugme za odabir temperature 2 sekunde da biste odabrali željenu postavku temperature. Nakon što je odabrana postavka temperature, uređaj će se automatski isključiti nakon 60 sekundi ako se ne započne tretman. Pritisnite dugme za tretman da biste započeli tretman. Uređaj će se automatski isključiti nakon 30 sekundi kada se ciklus tretmana završi.

PUNJENJE

Povežite USB Type-C kabel na adapter za napajanje, računar ili drugi USB izvor napajanja.

- Indikator temperature treperi tokom punjenja.
- Kada je baterija potpuno napunjena, indikator svijetli neprekidno.

UPOZORENJA O SIGURNOSTI

- Koristite uređaj samo za njegovu namijenjenu svrhu – ublažavanje simptoma

uzrokovane ugrizima i ubodima insekata.

- Ne koristiti na oštećenoj, nadraženoj ili upaljenoj koži.
- Ne nanosite na osjetljiva područja oko očiju ili na sluznice.
- Uređaj se zagrijava tokom upotrebe; koristiti samo prema uputama.
- Ne koristite ako imate smanjenu osjetljivost na toplotu ili ne možete ispravno percipirati temperaturu.
- Djeca bi trebala koristiti uređaj samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Prekinite upotrebu ako osjetite jaku nelagodu, bol ili iritaciju kože.
- Ne uranjajte uređaj u vodu niti ga koristite mokrim rukama.
- Čuvati izvan dohvata djece.
- U slučaju teške alergijske reakcije ili značajnog oticanja, potražite hitnu medicinsku pomoć.

ČIŠĆENJE

- Očistite kontaktnu površinu mekom, blago vlažnom krpom nakon svake upotrebe.
- Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Provjerite da je uređaj potpuno suh prije skladištenja.



BiteCalm

Elektronické zařízení na úlevu po bodnutí hmyzem – SB-1316

4 PROVOZNÍ REŽIMY

Vyberte si režim, který nejlépe vyhovuje vašim potřebám a citlivosti pokožky.

RYCHLÁ ÚLEVA

Pomáhá zmírnit svědění a nepříjemné pocity.

SNADNÉ POUŽITÍ

Intuitivní ovládání s přehledným displejem.

KOMPAKTNÍ PŘEVEDENÍ

Lehký a pohodlný na přenášení kamkoli.

Kompaktní elektronické zařízení Cangaroo pro úlevu od bodnutí hmyzem je praktickým řešením pro rychlé zklidnění pokožky po bodnutí hmyzem – bez nutnosti použití krémů nebo chemikálií.

Díky modernímu designu, snadnému ovládání a 4 provozním režimům vám zařízení umožňuje zvolit nejvhodnější intenzitu podle citlivosti vaší pokožky a osobního pohodlí. Nabízí přesnou regulaci teploty se 4 nastaveními teploty a nastavitelnou délkou ošetření, což zajišťuje rychlou úlevu od svědění, bolesti a otoků způsobených kousnutím a bodnutím hmyzem. Vhodné pro dospělé a děti starší 3 let.

PRINCIP PŮSOBENÍ

Při kousnutí nebo bodnutí hmyzem spouští sliny hmyzu v těle přirozenou obrannou reakci. Aktivují se imunitní buňky, uvolňuje se histamin a do nervových receptorů v kůži jsou vysílány signály.

Tato imunitní reakce může způsobit zarudnutí, otok, podráždění a svědění.

BiteCalm pomáhá zklidnit kožní reakci pomocí metody známé jako lokální termoterapie, která je založena na dvou klíčových principech:

1. Teplo jako protistimul

Teplo pomáhá potlačit přenos signálů svědění do nervových buněk v kůži, čímž zmírňuje pocit svědění.

2. Teplo snižuje účinky histaminu

Studie naznačují, že teplo může stimulovat prospěšné fyziologické reakce, včetně snížení aktivity histaminu, což může pomoci zmírnit svědění a podráždění kůže.

JAK TO FUNGUJE

Výběr teploty

Přístroj nabízí 4 nastavení teploty:

- Úroveň 1: 40 °C
- Úroveň 2: 43 °C
- Úroveň 3: 46 °C
- Úroveň 4: 51 °C

Stiskněte a podržte tlačítko pro výběr teploty po dobu 2 sekund, abyste vybrali požadované nastavení teploty. Jakmile je nastavení teploty vybráno, zařízení se automaticky vypne po 60 sekundách, pokud není zahájena žádná léčba. Stiskněte tlačítko pro zahájení léčby. Zařízení se automaticky vypne po 30 sekundách, jakmile je léčebný cyklus dokončen.

NABÍJENÍ

Připojte kabel USB typu C k napájecímu adaptéru, počítači nebo jinému zdroji napájení USB.

- Během nabíjení bliká indikátor teploty.
- Jakmile je baterie plně nabitá, indikátor svítí nepřetržitě.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Používejte zařízení pouze k zamýšlenému účelu – k úlevě od příznaků

způsobených kousnutím a bodnutím hmyzem.

- Nepoužívejte na porušenou, podrážděnou nebo zánětlivou pokožku.

- Nepoužívejte na citlivé oblasti kolem očí ani na sliznice.

- Zařízení se během používání zahřívá; používejte jej pouze podle pokynů.

- Nepoužívejte, pokud máte sníženou citlivost na teplo nebo nejste schopni správně vnímat teplotu.

- Děti by měly zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Přestaňte přístroj používat, pokud pocítíte silné nepohodlí, bolest nebo podráždění kůže.

- Ponořte přístroj do vody ani jej nepoužívejte s mokřýma rukama.

- Uchovávejte mimo dosah dětí.

- V případě závažné alergické reakce nebo výrazného otoku vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc.

ČISTĚNÍ

- Po každém použití očistěte kontaktní plochu měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.

- Zařízení neponořujte do vody.

- Před uložením se ujistěte, že je zařízení zcela suché.

Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.



BiteCalm

**Elektronická úľava po uštipnutí
hmyzom – SB-1316**

4 PREVÁDZKOVÉ REŽIMY

Vyberte si režim, ktorý najlepšie vyhovuje vašim potrebám a citlivosti pokožky.

RÝCHLA ÚĽAVA

Pomáha zmierniť svrbenie a nepríjemné pocity.

ĽAHKÉ POUŽITIE

Intuitívne ovládanie s prehľadným displejom.

KOMPAKTNÝ DIZAJN

Ľahký a pohodlný na prenášanie kamkoľvek.

Kompaktné elektronické zariadenie na úľavu od uštipnutí hmyzom Cangaroo je praktickým riešením na rýchle upokojenie pokožky po uštipnutiach a bodnutiach hmyzom – bez potreby krémov alebo chemikálií.

Vďaka modernému dizajnu, jednoduchému ovládaniu a 4 prevádzkovým režimom vám zariadenie umožňuje vybrať si najvhodnejšiu intenzitu podľa citlivosti vašej pokožky a osobného pohodlia. Ponúka presnú reguláciu teploty s 4 nastaveniami teploty a nastaviteľnou dĺžkou ošetrovania, čím poskytuje rýchlu úľavu od svrbenia, bolesti a opuchov spôsobených uštipnutím a bodnutím hmyzom. Vhodné pre dospelých a deti od 6 rokov.

PRINCÍP PÔSOBNIA

Keď dôjde k uštipnutiu alebo bodnutiu hmyzom, sliny hmyzu spustia v tele prirodzenú obrannú reakciu. Aktivujú sa imunitné bunky, uvoľňuje sa histamín a do nervových receptorov v koži sa vysielajú signály.

Táto imunitná reakcia môže spôsobiť začervenanie, opuch, podráždenie a svrbenie. **BiteCalm** pomáha upokojiť kožnú reakciu prostredníctvom metódy známej ako lokálna termoterapia, ktorá je založená na dvoch kľúčových princípoch:

1. Teplo ako protistimul

Teplo pomáha inhibovať prenos signálov svrbenia do nervových buniek v koži, čím zmierňuje pocit svrbenia.

2. Teplo znižuje účinky histamínu

Štúdie naznačujú, že teplo môže stimulovať prospešné fyziologické reakcie, vrátane zníženia aktivity histamínu, čo môže pomôcť zmierniť svrbenie a podráždenie kože.

AKO TO FUNGUJE

Výber teploty

Zariadenie ponúka 4 nastavenia teploty:

- Úroveň 1: 40 °C
- Úroveň 2: 43 °C
- Úroveň 3: 46 °C
- Úroveň 4: 51 °C

Stlačte a podržte tlačidlo výberu teploty po dobu 2 sekúnd, aby ste zvolili požadované nastavenie teploty. Po výbere nastavenia teploty sa zariadenie automaticky vypne po 60 sekundách, keď sa cyklus liečby dokončí. Stlačte tlačidlo liečby, aby ste začali liečbu. Zariadenie sa automaticky vypne po 30 sekundách, keď sa cyklus liečby dokončí.

NABÍJANIE

Pripojte kábel USB typu C k napájaciu adaptér, počítaču alebo inému zdroju napájania USB.

- Počas nabíjania bliká indikátor teploty.
- Keď je batéria úplne nabitá, indikátor svetí nepretržite.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Používajte zariadenie iba na účel, na ktorý je určené – na zmiernenie príznakov

spôsobených uhryznutiami a bodnutiami hmyzom.

- **Nepoužívajte** na porušenú, podráždenú alebo zapálenú pokožku.
- **Nepoužívajte** na citlivé oblasti okolo očí ani na sliznice.
- Zariadenie sa počas používania zahrieva; používajte ho len podľa pokynov.
- **Nepoužívajte**, ak máte zníženú citlivosť na teplo alebo nie ste schopní správne vnímať teplotu.
- **Deti by mali zariadenie používať iba pod dohľadom dospelých.**
- **Prestaňte zariadenie používať**, ak pociťte silné nepohodlie, bolesť alebo podráždenie pokožky.
- Zariadenie **neponárajte do vody** ani ho **nepoužívajte s mokрыmi rukami**.
- **Uchovávajte mimo dosahu detí.**
- V prípade závažnej alergickej reakcie alebo výrazného opuchu vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc.

ČISTENIE

- Po každom použití očistite kontaktnú plochu mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Zariadenie **neponárajte do vody**.
- Pred uskladnením sa uistite, že je zariadenie úplne suché.

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a varovania. ULOŽTE SI PRE BUDÚCE POUŽITIE.



BiteCalm

Elektronisch apparaat tegen insectenbeten - SB-1316

4 BEDIENINGSMODI

Kies de modus die het beste bij uw behoeften en de gevoeligheid van uw huid past.

SNELLE VERLICHTING

Helpt jeuk en ongemak te verlichten.

GEMAKKELIJK IN GEBRUIK

Intuïtieve bediening met een duidelijk afleesbaar display.

COMPACT ONTWERP

Lichtgewicht en gemakkelijk overal mee naartoe te nemen.

Het Cangaroo Compact Electronic Insect Bite Relief Device is een praktische oplossing om de huid snel te kalmeren na insectenbeten en -steken – zonder dat er crèmes of chemicaliën nodig zijn.

Met een modern ontwerp, eenvoudige bediening en 4 bedrijfsmodi stelt het apparaat u in staat de meest geschikte intensiteit te kiezen op basis van uw huidgevoeligheid en persoonlijk comfort. Het biedt nauwkeurige temperatuurregeling met 4 temperatuurstellingen en een instelbare behandelingsduur, waardoor het snel verlichting biedt bij jeuk, pijn en zwelling veroorzaakt door insectenbeten en -steken. Geschikt voor volwassenen en kinderen vanaf 3 jaar.

WERKINGSPRINCIPE

Wanneer een insect bijt of steekt, veroorzaakt het speeksel van het insect een natuurlijke afweerreactie in het lichaam. Immuncellen worden geactiveerd, histamine komt vrij en er worden signalen naar zenuwreceptoren in de huid gestuurd.

Deze immunreactie kan roodheid, zwelling, irritatie en jeuk veroorzaken. **BiteCalm** helpt de huidreactie te verzachten door middel van een methode die lokale thermotherapie wordt genoemd en die is gebaseerd op twee belangrijke principes:

1. Warmte als tegenstimulans

Warmte helpt de overdracht van jeuksignalen naar de zenuwcellen in de huid te remmen, waardoor het jeukgevoel wordt verlicht.

2. Warmte vermindert de effecten van histamine

Studies suggereren dat warmte gunstige fysiologische reacties kan stimuleren, waaronder een vermindering van de histamineactiviteit, wat kan helpen bij het verlichten van jeuk en huidirritatie.

HOE HET WERKT

Temperatuurselektie

Het apparaat biedt 4

temperatuurstellingen:

- Niveau 1: 40 °C
- Niveau 2: 43 °C
- Niveau 3: 46 °C
- Niveau 4: 51 °C

Houd de temperatuurselektieknoop 2 seconden ingedrukt om de gewenste temperatuurstelling te kiezen. Zodra een temperatuurstelling is geselecteerd, schakelt het apparaat automatisch uit na 60 seconden als er geen behandeling wordt gestart. Druk op de behandelingsknop om de behandeling te starten. Het apparaat schakelt automatisch uit na 30 seconden wanneer de behandelingscyclus is voltooid.

OPLADEN

Sluit de USB Type-C-kabel aan op een voedingsadapter, computer of andere USB-voedingsbron.

- De temperatuurindicator knippert tijdens het opladen.

- Wanneer de batterij volledig is opgeladen, blijft de indicator continu branden.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel: het verlichten van symptomen

die worden veroorzaakt door insectenbeten en -steken.

- Niet gebruiken op beschadigde, geïrriteerde of ontstoken huid.

- Niet aanbrengen op gevoelige plekken rond de ogen of op slijmvliezen.

- Het apparaat wordt warm tijdens gebruik; gebruik het alleen volgens de instructies.

- Gebruik het apparaat niet als u een verminderde warmtegevoeligheid heeft of de temperatuur niet goed kunt waarnemen.

- Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

- Stop het gebruik als u ernstig ongemak, pijn of huidirritatie ervaart.

- Dompel het apparaat niet onder in water en gebruik het niet met natte handen.

- Buiten het bereik van kinderen houden.

- Zoek onmiddellijk medische hulp in geval van een ernstige allergische reactie of aanzienlijke zwelling.

REINIGING

- Reinig het contactoppervlak na elk gebruik met een zachte, licht vochtige doek.

- Dompel het apparaat niet onder in water.

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opbergt.

Lees alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.



BiteCalm

Alívio eletrónico de picadas de insetos – SB-1316

4 MODOS DE FUNCIONAMENTO

Escolha o modo que melhor se adapta às suas necessidades e à sensibilidade da sua pele.

ALÍVIO RÁPIDO

Ajuda a aliviar a comichão e o desconforto.

FÁCIL DE USAR

Controlos intuitivos com um ecrã de fácil leitura.

DESIGN COMPACTO

Leve e prático de transportar para qualquer lugar.

O Dispositivo Eletrónico Compacto Cangaroo para Alívio de Picadas de Insetos é uma solução prática para acalmar rapidamente a pele após picadas e mordidas de insetos – sem necessidade de cremes ou produtos químicos.

Com um design moderno, fácil utilização e 4 modos de funcionamento, o dispositivo permite-lhe escolher a intensidade mais adequada de acordo com a sensibilidade da sua pele e o seu conforto pessoal. Oferece um controlo preciso da temperatura com 4 configurações de temperatura e duração do tratamento ajustável, proporcionando um alívio rápido da comichão, dor e inchaço causados por picadas de insetos. Adequado para adultos e crianças com mais de 6 anos de idade.

PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

Quando ocorre uma picada ou mordida de inseto, a saliva do inseto desencadeia uma resposta de defesa natural no corpo. As células imunitárias são ativadas, a histamina é libertada e são enviados sinais para os receptores nervosos na pele.

Esta resposta imunitária pode causar vermelhidão, inchaço, irritação e comichão.

O **BiteCalm** ajuda a acalmar a reação cutânea através de um método conhecido como termoterapia local, que se baseia em dois princípios fundamentais:

1. O calor como contra-estímulo

O calor ajuda a inibir a transmissão de sinais de comichão para as células nervosas da pele, aliviando assim a sensação de comichão.

2. O calor reduz os efeitos da histamina

Estudos sugerem que o calor pode estimular respostas fisiológicas benéficas, incluindo uma redução da atividade da histamina, o que pode ajudar a aliviar a comichão e a irritação da pele.

COMO FUNCIONA

Seleção da temperatura

O dispositivo oferece 4 configurações de temperatura:

- Nível 1: 40 °C
- Nível 2: 43 °C
- Nível 3: 46 °C
- Nível 4: 51 °C

Mantenha premido o botão de seleção de temperatura durante 2 segundos para escolher a configuração de temperatura desejada. Depois de selecionada uma configuração de temperatura, o dispositivo desliga-se automaticamente após 60 segundos se o tratamento não for iniciado. Prima o botão de tratamento para iniciar o tratamento. O dispositivo desliga-se automaticamente após 30 segundos, quando o ciclo de tratamento estiver concluído.

CARREGAMENTO

Ligue o cabo USB Tipo C a um adaptador de alimentação, computador ou outra fonte de alimentação USB.

- O indicador de temperatura pisca durante o carregamento.
- Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador permanece aceso de forma constante.

AVISOS DE SEGURANÇA

- Utilize o dispositivo apenas para o fim a que se destina – o alívio de sintomas

causados por picadas e mordidas de insetos.

- Não utilize em pele ferida, irritada ou inflamada.
- Não aplique em áreas sensíveis ao redor dos olhos ou nas membranas mucosas.
- O dispositivo aquece durante a utilização; utilize-o apenas conforme indicado.
- Não utilize se tiver sensibilidade reduzida ao calor ou se não conseguir perceber a temperatura corretamente.
- As crianças só devem utilizar o dispositivo sob a supervisão de um adulto.
- Interrompa a utilização se sentir um desconforto grave, dor ou irritação cutânea.
- Não mergulhe o dispositivo na água nem o utilize com as mãos molhadas.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Em caso de reação alérgica grave ou inchaço significativo, procure assistência médica imediata.

LIMPEZA

- Limpe a superfície de contacto com um pano macio e ligeiramente húmido após cada utilização.
- Não mergulhe o dispositivo em água.
- Certifique-se de que o dispositivo está completamente seco antes de o guardar.

Leia todas as instruções e avisos cuidadosamente antes de utilizar este produto. GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.



BiteCalm

Appareil de soulagement des piqûres d'insectes – SB-1316

4 MODES DE FONCTIONNEMENT

Choisissez le mode qui correspond le mieux à vos besoins et à la sensibilité de votre peau.

SOULAGEMENT RAPIDE

Aide à soulager les démangeaisons et l'inconfort.

FACILE À UTILISER

Commandes intuitives avec un écran facile à lire.

CONCEPTION COMPACTE

Léger et pratique à emporter partout.

L'appareil électronique compact Cangaroo pour soulager les piqûres d'insectes est une solution pratique pour apaiser rapidement la peau après des piqûres d'insectes, sans avoir recours à des crèmes ou à des produits chimiques.

Doté d'un design moderne, d'une utilisation simple et de 4 modes de fonctionnement, l'appareil vous permet de choisir l'intensité la plus adaptée en fonction de la sensibilité de votre peau et de votre confort personnel. Il offre un contrôle précis de la température avec 4 réglages et une durée de traitement ajustable, procurant un soulagement rapide des démangeaisons, de la douleur et du gonflement causés par les piqûres et morsures d'insectes. Convient aux adultes et aux enfants de plus de 3 ans.

PRINCIPE D'ACTION

Lorsqu'une piqûre ou une morsure d'insecte se produit, la salive de l'insecte déclenche une réponse de défense naturelle dans l'organisme. Les cellules immunitaires sont activées, de l'histamine est libérée et des signaux sont envoyés aux récepteurs nerveux de la peau.

Cette réponse immunitaire peut provoquer des rougeurs, des gonflements, des irritations et des démangeaisons. **BiteCalm** aide à apaiser la réaction cutanée grâce à une méthode appelée thérapie locale, qui repose sur deux principes clés :

1. La chaleur comme contre-stimulus

La chaleur aide à inhiber la transmission des signaux de démangeaison vers les cellules nerveuses de la peau, soulageant ainsi la sensation de démangeaison.

2. La chaleur réduit les effets de l'histamine

Des études suggèrent que la chaleur peut stimuler des réponses physiologiques bénéfiques, notamment une réduction de l'activité de l'histamine, ce qui peut aider à soulager les démangeaisons et l'irritation cutanée.

COMMENT ÇA MARCHE

Sélection de la température

L'appareil propose 4 réglages de température :

- Niveau 1 : 40 °C
- Niveau 2 : 43 °C
- Niveau 3 : 46 °C
- Niveau 4 : 51 °C

Appuyez sur le bouton de sélection de la température et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour choisir le réglage souhaité. Une fois la température sélectionnée, l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 60 secondes si aucun traitement n'est lancé. Appuyez sur le bouton de traitement pour démarrer le traitement. L'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 30 secondes, une fois le cycle de traitement terminé.

CHARGEMENT

Branchez le câble USB Type-C à un adaptateur secteur, un ordinateur ou une autre source d'alimentation USB.

- Le voyant de température clignote pendant la charge.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur reste allumé en continu.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné : soulager les symptômes

provoqués par les piqûres et morsures d'insectes.

- Ne pas utiliser sur une peau abîmée, irritée ou enflammée.

- Ne pas appliquer sur les zones sensibles autour des yeux ou sur les muqueuses.

- L'appareil chauffe pendant son utilisation ; utilisez-le uniquement conformément aux instructions.

- Ne pas utiliser si vous présentez une sensibilité réduite à la chaleur ou si vous êtes incapable de percevoir correctement la température.

- Les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.

- Cessez l'utilisation si vous ressentez une gêne importante, une douleur ou une irritation cutanée.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées.

- Conserver hors de portée des enfants.

- En cas de réaction allergique grave ou de gonflement important, consultez immédiatement un médecin.

NETTOYAGE

- Nettoyez la surface de contact avec un chiffon doux et légèrement humide après chaque utilisation.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.

- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le ranger.

Lisez attentivement toutes les instructions et mises en garde avant d'utiliser ce produit. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



BiteCalm

Электронное устройство для облегчения укусов насекомых — SB-1316

4 РЕЖИМА РАБОТЫ

Выберите режим, который лучше всего соответствует вашим потребностям и чувствительности кожи.

БЫСТРОЕ ОБЛЕГЧЕНИЕ

Помогает облегчить зуд и дискомфорт.

ПРОСТОТА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Интуитивно понятные элементы управления с удобным дисплеем.

КОМПАКТНЫЙ ДИЗАЙН

Легкий и удобный для переноски куда угодно.

Компактный электронный прибор для снятия симптомов укусов насекомых Cangaroo — это практичное решение для быстрого успокоения кожи после укусов насекомых — без использования кремов или химических веществ.

Благодаря современному дизайну, простоте в использовании и 4 режимам работы устройство позволяет выбрать наиболее подходящую интенсивность в зависимости от чувствительности кожи и личного комфорта. Оно обеспечивает точный контроль температуры с 4 настройками температуры и регулируемой продолжительностью процедуры, обеспечивая быстрое облегчение зуда, боли и отека, вызванных укусами насекомых. Подходит для взрослых и детей старше 6 лет.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Когда происходит укус или жало насекомого, слюна насекомого вызывает естественную защитную реакцию организма. Активируются иммунные клетки, выделяется гистамин, и сигналы посылаются к нервным рецепторам в коже.

Эта иммунная реакция может вызвать покраснение, отек, раздражение и зуд.

BiteCalm помогает успокоить кожную реакцию с помощью метода, известного как местная термотерапия, который основан на двух ключевых принципах:

1. Тепло как противодействующий стимул
Тепло помогает подавлять передачу сигналов зуда к нервным клеткам кожи, тем самым облегчая ощущение зуда.

2. Тепло снижает воздействие гистамина

Исследования показывают, что тепло может стимулировать полезные физиологические реакции, в том числе снижение активности гистамина, что может помочь облегчить зуд и раздражение кожи.

КАК ЭТО РАБОТАЕТ

Выбор температуры

Устройство предлагает 4 настройки температуры:

- Уровень 1: 40 °C
- Уровень 2: 43 °C
- Уровень 3: 46 °C
- Уровень 4: 51 °C

Нажмите и удерживайте кнопку выбора температуры в течение 2 секунд, чтобы выбрать желаемую температуру. После выбора температуры устройство автоматически выключится через 60 секунд, если процедура не будет начата. Нажмите кнопку запуска процедуры, чтобы начать процедуру. Устройство автоматически выключится через 30 секунд по завершении цикла процедуры.

ЗАРЯДКА

Подключите кабель USB Type-C к адаптеру питания, компьютеру или другому источнику питания USB.

- Во время зарядки индикатор температуры мигает.
- Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор горит ровным светом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте устройство только по назначению — для облегчения симптомов

, вызванных укусами насекомых.

- Не применять на поврежденной, раздраженной или воспаленной коже.
- Не прикладывайте к чувствительным участкам вокруг глаз или к слизистым оболочкам.
- Устройство нагревается во время использования; используйте только в соответствии с инструкцией.
- Не используйте, если у вас нарушена чувствительность к теплу или вы не можете правильно воспринимать температуру.
- Дети должны использовать устройство только под присмотром взрослых.
- Прекратите использование, если почувствуете сильный дискомфорт, боль или раздражение кожи.
- Не погружайте устройство в воду и не используйте его мокрыми руками.
- Храните в недоступном для детей месте.
- В случае сильной аллергической реакции или значительного отека немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ОЧИСТКА

- После каждого использования очищайте контактную поверхность мягкой, слегка влажной тканью.
- Не погружайте устройство в воду.
- Перед хранением убедитесь, что устройство полностью высохло.

Перед использованием данного изделия внимательно прочитайте все инструкции и предупреждения. СОХРАНЯЙТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на reklamacija на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg. **EN WARRANTY:** The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided. **IT GARANZIA:** Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste. **ES GARANTÍA:** El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede. **RO GARANTIE:** Produsul are garantie împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în tara de achiziție, atunci când sunt prevăzute. **EL ΕΓΓΥΗΣΗ:** Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται. **SR/MNE/BIH GARANCIA:** Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno. **NL GARANTIE:** Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig. **HU GARANCIA:** A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartama vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek. **CZ GARANTI:** Produktsn garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruks-anvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av fel-aktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hn-visas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall. **SK GARANTI:** Produktns garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig anvndning, slitage eller olycka. Fr giltighetsperioden fr garanti mot fabrikationsfel hnvisas till de srskilda bestmmelserna i nationella lagar som gller i inkpslandet, i frekommande fall. **PT GARANTIA:** O produto tem garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de uso, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não será válida em caso de danos causados por uso indevido, desgaste ou circunstâncias imprevistas. Para a duração da garantia, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso. **DE GARANTIE:** Fr das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformittsmngel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformittsmngel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen. **FR GARANTIE:** Le produit est garanti contre tout défaut de conformit dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.



Let's Grow!

Manufactured for CANGAROO in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90

Произведено за Cangaroo в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96

cangaroo-bg.com